

NSK-V709-15

Love is Free

作詞： oz

作曲/編曲： 近藤 学

歌： 濱田道子

© 2014 Nash Studio Inc., All rights reserved.

Winter came down on us a long time ago
How we got this sudden feel of bright afterglow ?
She's saying I never wasted her time
I'm saying she sure never wasted my time

I fall in love with her in a doubling way
If you want to hear what I have to say
Every time I see her I fall in love again
Every time I think of her I fall in love again

She sings and it never fails to strum my cords
“Love is an almond tree and love is the Arabian sea”
I'll always love the way she sings these words
“Love is free, but entrance fee and the master key”

Lovers drift apart and that's the way love goes
I'm now more amazed by the way she shines
I never could tell where love may go
I'm now more amazed by the way she's mine

I fall in love with her in a doubling way
If you want to hear what I have to say
Every time I see her I fall in love again
Every time I think of her I fall in love again

She sings and it never fails to strum my cords
“Love is free, killer bee and a cup of tea”
I'll always love the way she sings these words
“Love is free, I guarantee, just come with me”

“Love is free, but entrance fee and the master key”

(日本語訳)

ずっと前に二人に冬が降りた
明るい残光みたいに突然の心変りがして
彼女は言う わたしが彼女の時間を無駄にしたことはない
と

彼女がわたしの時間を無駄にしたことはもちろんない

わたしは二重に恋に落ちる
本心を言ってしまうなら
彼女のことを見るたびに私は恋に落ちる
彼女のことを思い出すたびに私は恋に落ちる

彼女の歌が私の心の琴線に触れないことはない
“愛は自由で、アーモンドの木で、アラビア海で”
わたしは彼女の歌を一生愛し続けるだろう
“愛は自由で、でも入場料とマスターキーが必要で”

恋人たちはやがて心変わりを起こす
恋なんてそんなもの
でも今日の私は彼女の輝きに驚嘆している
愛のルートは予測不可能
今日のわたしは彼女がじぶんのものであることに驚いている

私は二重に恋に落ちる
本心を言ってしまうなら
彼女のことを見るたびに私は恋に落ちる
彼女のことを思い出すたびに私は恋に落ちる

彼女の歌がわたしの心の琴線に触れずにいることはない
“愛は自由、女王蜂、一杯のお茶”
わたしは彼女の歌を一生愛し続けるだろう
“愛は自由、嘘じゃないから、ついてきて”

“愛は自由で、でも入場料とマスターキーが必要で”